

2. levél: 1723. július 25., Kassa – Köszöntő levél Klobusiczky Évához

A Csáky család szepesmindszenti levéltára: Österreichisches Staatsarchiv Haus-, Hof- und Staatsarchiv Haus- Hof- und Staatsarchiv, FA Csáky 11a., Fasc. 9.

Korrespondenz Kardinal Imre Csáky

Klobusiczky Évához írott levelek 11a-2

Közzéteszi: Papp Klára

Címzett: Csáky Mihályné Klobusiczky Éva, akinek leánya, Krisztina írt köszöntő levelet Kassáról.

A levélből egyértelmű, hogy húgával, Konstantiával együtt tartózkodnak Kassán, egy zárdában, hiszen arról tudósította benne anyját, hogy „Constantzlicska kedves öcsémmele együtt” jó egészségben vannak.

A levél jelentőségét az adja, hogy bizonyos történelmi vélemények szerint a Magyarországra való visszaérkezés után Csáky Krisztinának az anyjával együtt Bécsbe kellett mennie. A mellékelt, szokványosnak tűnő levél azonban éppen azt mutatja, hogy a Havasalföldről hazatérő Csákykné 1723-ban gyermekeit taníttatta (fiát, Istvánt is Kassára küldte, s a lányok is valamelyik kassai zárdában nevelkedtek), s a levél címzése szerint maga Kluknón, Csáky Imre sógorának kastélyában tartózkodott.

Három évvel később, 1726-ban Károlyi Ferenc már szerelmes versben vallotta meg Krisztinának érzelmeit, s 1726. augusztus 25-én össze is házasodtak:

„Gyöngyöm, gyöngyvirágom, rózsám, narcisussom,

Aranyom, gyémántom, szép karbunkulusom,

Egyetlen egy magyar Diánám, Venusom,

Minden dicsőségem, koronám, Laurusom.

Kettőnkben egy elme van s lesz egy értelem,

Egy öröm, egy vígságh, egy kedv, egy szerelem.

Egy gond, kedvetlenség, egy bánat, gyötrelmem.

Egy kedv, egy yereség, egy bú, egy félelem.

Az mi nállad öröm, az nállam is vígság;

Az mi nállad bánat, nállam szomorúság.

Ha neked nem játék, nekem se mulatság,

És ha neked munka, nekem is fáradság.

Ily egyezés van s lesz szívünk szerelmében,

Az ki igen ritka mások életében:

Ily szentül, ily szépen egymásnak kedvében,

Szabad szeretetnek élünk kötelékben.”

(Schmidt Anikó–Laczlavik György: Szerelmi házasságok a nagykárolyi Károlyi családban

https://mnl.gov.hu/mnl/ol/hirek/szerelmi_hazassagok_a_nagykarolyi_karolyi_csaladban.2020.02.19.)